

**Александр Ширяев**

**Письменное наставление  
Наполеона своему  
историографу, как он должен  
писать его историю**

**Найдено а дороге во время  
путешествия Наполеона из  
Лейпцига в Париж**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 93  
ББК 63.3  
А46

**Александр Ширяев**  
А46 Письменное наставление Наполеона своему историографу, как он должен писать его историю: Найдено а дороге во время путешествия Наполеона из Лейпцига в Париж / Александр Ширяев – М.: Книга по Требованию, 2021. – 51 с.

**ISBN 978-5-518-09703-2**

**ISBN 978-5-518-09703-2**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Дворца, за подлиннымъ и своеручнымъ подписаніемъ *духовника* моего.

Когда вы будете достапочно снабжены всѣми матеріалами для сего велиаго дѣла, я желаю и прѣбую, чтобъ вы руководствовались правилами и мыслями, у сего къ вамъ приложенными. Мнѣ весьма будетъ приятно, естли станете припомъ совѣтоваться съ Графомъ Ласепедомъ, какъ съ человекомъ ученымъ, прославившимся описаніемъ *пресмыкающихся*. Совѣты его послужатъ въ вашу пользу, и придадутъ болѣе силы и даже *вброятія* въ моей исторіи.

Успѣшное и угодное мнѣ окончаніе трудовъ вашихъ доставивъ мнѣ приятный случай возвести васъ въ новое, по заслугамъ вашимъ, достоинство.

## НАСТАВЛЕНІЕ.

Вы должны, Г. Исторіографъ, начать исторію съ перваго дня моего рожденія. Сей достопамятный день необходимо нужно замѣнить какимъ нибудь воздушнымъ явленіемъ, и вывести родъ мой отъ котораго нибудь изъ Цесарей, а всего лучше отъ Августа, и сослаться въ справедливости выводимаго на какую нибудь старинную рукопись, нечаянно отысканную въ развалинахъ Геркулана, или въ Венеціанскихъ архивахъ, а всего лучше въ Ватиканской Библіотекѣ. Въ этомъ случаѣ вы можете сослаться на Епископа Бернье, какъ на Папскаго Статсъ-Секретаря, который уже и по тому заслуживаетъ всеобщее довѣріе, что просилъ меня сдѣлать его преемникомъ Папскаго престола, и былъ такого *твердаго духа*, что желалъ съ великимъ неперпнѣемъ смерти своего благодѣтеля. Касательно до описанія чудесъ, случившихся при моемъ рожденіи, уполномочиваю васъ произвести переговоры съ ученѣйшимъ Раввиномъ Парижскаго *Сангедрина*. Если не воз-

можно уже будетъ вывести мою родословную отъ Цесарей Римскихъ, но, безъ всякихъ дальнѣйшихъ справокъ, напишите мое происхожденіе отъ древнихъ Спартанцевъ, повелію и въико *Каломерасъ*, который въ 16 столѣтіи переселился изъ Мореи въ Корсику, вмѣсто Греческаго имени принялъ Италіанское, и изъ Каломераса сдѣлался *Баналартте*. Для предосторожности отдаю вамъ на замѣчаніе, что былъ въ Корсикѣ какой-то *Бона*, и многіе утверждаютъ, что сынъ сего *Бона* приобщилъ къ фамиліи своей слово *лартте*; но онъ никогда не былъ пленомъ въ фамиліи *Бонапартовъ*. И такъ объ эщемъ *Бонѣ* и упоминать не нужно.

Исторію моего дѣтства вы обязаны наполнить любопытнѣйшими анекдотами. Исторіи великихъ Государей и знаменитыхъ людей подадутъ вамъ обильную жатву, которую вы постарайтесь перенести на мое поле. Симв средствомъ удобно можете представить юнаго Наполеона, вмѣщающаго въ себѣ остроуміе всѣхъ Государей и мужей, съ которыхъ вы снимите вѣрнѣйшій сколокъ. Впрочемъ могла бы и

мать моя доставить вамъ исторію моего дѣтства, если бы она знала писать, или имѣла бы хорошую память; но она столь безпамятна, что едва ли помнитъ замѣчательныя дѣла *отца* моего. . . . Сказываютъ, что покойный Графъ Марбіевъ, бывшій тогда Губернаторомъ Корсики, зналъ *нѣкоторыя* обо мнѣ анекдоты; но въ несчастію онъ вмѣстѣ съ его смертію погибъ.

Предоставляю вамъ совершенную свободу описывать время и мѣсто моего ученія; но пребую, чтобъ вы представили меня знающимъ всѣ языки и всѣ свободныя науки отъ Философіи до Ботаники, отъ ваятельнаго рѣзца до дѣланія черепицы, отъ живописной кисти до сочиненія бюллетеневъ и отъ танцовальнаго искусства до пушечнаго финиля! Однакожъ не говорите, что я учился въ Королевской школѣ, и въ 1790 году слушалъ въ Павіи Медицинскія лекціи. Такія подробности не нужны и не совмѣстны въ описаніи исторіи Французскаго Императора. Исторію моего дѣтства и юности начертайте въ *десяти*, или въ

*дѣнадцати* книгахъ. Я ожидаю отъ васъ, что вы благоразумно попыдите всѣхъ тѣхъ неблагонамѣренныхъ людей, которые утверждаютъ, будто я сдѣлался извѣстнымъ со времени токмо Французской революціи. — Какая несправедливость! и можно ли такъ легко судить обв августѣйшѣмъ попомъ знаменитаго *Каломерса*?..

Первые годы безпримѣрной моей дѣлательности опишите съ безчисленными прибавленіями; разкрасьте поступки мои при убійственной осадѣ Тулона, представляйте меня *геловѣколюбивымъ, сострадательнымъ*, обливающимся слезами во время пораженія Тулонскихъ жителей карпечными выспрѣлами; но между тѣмъ извяснитесь такъ, какъ будто сомнѣваетесь, что я былъ артиллерійскимъ *Поруттикомъ*, и попомъ по рекомендаціи Саличеспи будто произведенъ Баррасомъ въ званіе Полковника, или бригаднаго Шефа. Не говорите ни слова о вдовѣ Богарне и моихъ съ нею прежнихъ связяхъ; еслижъ не возможно будетъ избѣжать, чшобъ не упомянуть о моемъ съ нею брако-

сочетаніи, въ такомъ случаѣ представьте ее бѣдною вдовой, имѣвшею двухъ дѣтей, прѣкрасныхъ и любви достойныхъ, которыхъ меня плѣнили своею любезностію и обратили мое сердце къ ихъ *небогатой* матери, на которой я изъ жалости и изъ *милости* къ ней обвинчался. Публика, не извѣстно по чему, назвала Іозефину мою благодѣтельницею и приписала ей мое возвышеніе. Это суцая ложь: ни она, ни Баррасъ ничего для меня не сдѣлали. Это замѣчаніе нужно вамъ будетъ вставить тогда, какъ спанете описывать разпорженіе съ нею моего брака. Тутъ вы можете сравнить меня съ *братьями* моими, или *кузинами*, Карломъ Великимъ, Генрикомъ IV, и одиннадцатью другими моими предшественниками, которые пожертвовали своими склонностіями для блага націи. Я сдѣлалъ то же, и учинилъ шагъ, пребуемый *высокимъ* моимъ характеромъ для утвержденія величія моей Имперіи. Словомъ, вы представите сіе разительное въ жизни моей происшествіе такъ, какъ ожидаетъ того вашъ Императоръ. Многіе говорили, будто я опобралъ отъ Іо-

зафины брилїанты и драгоцѣнные каменья, собственно ей принадлежащїе, равномерно и золотой шуалетъ, поднесенный ей городомъ Парижемъ. Сама истина восплаещъ прошивъ сего. Опнуда Іозефина могла взять такїя вещи, если бы не я дарилъ ей оныя. Въ этомъ свидѣтельствуюсь всею Италїею, что я, *забравъ* все ея драгоцѣнности, а особливо брилїанты и каменья, пересылалъ къ бывшей моей супругѣ. Даже самъ Папа Пїй VI и его Кардиналы были извѣстны, что изъ числа брилїантовъ, выданныхъ имъ миѣ на 5 милліоновъ, половину я отдалъ Іозефинѣ, а другую часть употребилъ на покоренїе Мальты. Слѣдовательно, если я и отобралъ отъ Іозефины такїя вещи, то взялъ не ея, а свою собственность. Чпожь касается до золотого шуалета, то онъ ни по какому праву ей не принадлежалъ: Парижъ поднесъ ей, какъ моей супругѣ, сей подарокъ, а я отобралъ оной по расторженїи брака. И такъ опровергните несправедливые слухи, и возвѣстите попомощву такъ, какъ отъ меня слышите.

## ОСОБЕННОЕ ПРИМЪЧАНІЕ.

Я дѣлаю вамъ начертаніе отрывками поелику я занятъ *дѣлами свѣта*, озабоченъ войною и не могу вдругъ всего вспомнить въ надлежащемъ порядкѣ; но вы обязаны приводить все хронологическимъ порядкомъ и украсить мою исторію всѣми блестящими дѣлами *моего генія*, всѣми краснорѣчивыми выраженіями, какія только извѣстны въ области Поезїи. Превзойдите всѣхъ до васъ бывшихъ Историковъ, Раздѣлите исторію на эпохи, дѣлайте выходы стихами; Вольперова Генрїада будетъ вашимъ образцомъ; а иногда вырвите нѣсколько вѣтвей изъ Гомера, займите что нибудь и у Виргилїа. Дѣлайте частыя отступленія, сравненія, предсказанія; словомъ, дѣлайте, что хотите; но напишите мою исторію въ 200 Томахъ.

Аристобулъ въ Исторїи своей, поднесенной Александру Македонскому, *моему кузину*, приписалъ ему множество павихъ дѣлъ, которыхъ у него и на умѣ не было. Македонскій Герой бросилъ Исторію въ рѣ-

ну Гидаспъ, сказавъ сочинителю: „Ты счастливъ еще, что я не велѣлъ тебя самого бросить туда же.“ Непросвѣщенный *кузинъ* мой сдѣлалъ поступокъ, приличный нравамъ его вѣра; Наполеонъ *великій* этого не сдѣлаетъ. Напишите мою исторію сообразно съ моими мыслями, и — будете Герцогомъ. Еще разъ повшорю: руководствуйтесь бюллетенями; это, такъ сказать, *эссенція* новой Французской поэзіи и истинный оппечатокъ *справедливости*. Въ нихъ вы найдете такія выраженія, какихъ нигдѣ и никогда еще не бывало; въ нихъ найдете все: Исторію, Географію, Политику, Мораль, Астрономію и даже панцовальныя правила. Разкройте 29 й бюллетень 1812 года: тамъ все сіе описано; а воинская тактика съ такимъ объяснена искусствомъ и ясностію, что сей единственный въ своемъ родѣ бюллетень былъ переведенъ почти на всѣ языки.

Въ началѣ каждаго періода начинайте словами, поражающими слухъ и приводящими въ нѣкоторой ужасъ чашапеля. Помните всякую минупу, что вы пишете ис-

торію такого Государя, отъ котораго *вѣкъ его заимствуетъ свое названіе*. Одинъ изъ приверженныхъ ко мнѣ булеварныхъ писателей сдѣлалъ, не помню при какомъ-то случаѣ, слѣдующее прекраснѣйшее описаніе: „Ни одинъ Государь — сказалъ онъ — не путешествовалъ для блага народовъ столь много и столь далеко, какъ шотъ, коего имя носитъ нынѣшній вѣкъ. Африка, Азія и почти вся Европа въ своихъ отдѣленныхъ частяхъ были свидѣтелями его присутствія, свидѣтелями *благодѣтельныхъ* его дѣяній и блистательныхъ походовъ.“ Вотъ какъ должно писать мою исторію! И поистинѣ, подобно Цесарю и *бранцу моему* Карлу Великому, являлся я съ быспроною молніи повсюду, гдѣ нужно было мое присутствіе. Вы должны воспользоваться сею мыслию, однакожъ не съ безразсудною опрометчивостію, и не напишите сего послѣ 1812 года, ш. е. послѣ похода моего въ Россію. О семъ походѣ, впрочемъ не паръ по любопытномъ въ моей исторіи, вы получите отъ меня особливя записки.